

Előfizetési ára:
 Egész évre 8.—
 Fél évre 4.—
 Negyed évre 2.—
 Egyes szám ára
 16 fillér.

BUDAFOK ÉS VIDEKE

Nyitár sora
 60 fillér.

Előfizetési díj a
 kiadóhivatalban
 küldendők.

A BIAI JÁRÁS HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenként egyszer.

Szerkesztik:

Miklós Lajos és François Lajos

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budafok, Kossuth Lajos-utca 21. sz.

Népjóléti intézmények.

Az államhatalomnak gazdasági érdekét képezi az, hogy az állam polgárai gazdaságilag is anyagi függetlenséggel bírjanak. Ez az anyagi függetlenség bizonyos etikai vonatkozástól eltekintve, alapjában abban áll, hogy az állampolgárok, mint adózó alanyok megfeleljenek azoknak a kötelezettségeknek, melyeknek teljesítésétől az államhatalom zavartalan működése megkívánja.

Nem új dolgok ezek. A legegyszerűbb háztartás realitása is ezen sarkal, amit az emberi csoportok legfejlettebb alakzata: az állam is elsősorban csak így állhat fenn. Mi sem természetesebb tehát, mint az, hogy az állam saját jól felfogott érdekében is, igyekszik előmozdítani az anyagi függetlenségre való törekvést, megteremteni azokat az eszközöket, melyeknek gyűjtőneve népjóléti intézmények.

Ilyen népjóléti intézmény általában minden szociális alkotás, amely legegyszerűbb formájában, mint rokkantsági, munkaképtelenségi segély, betegség esetén adott tápdíj, heti, havi általános összeg avagy mint évjáradék ismeretes. A nagy társadalom jótékonyasága mellett, ipari- és kereskedelmi telepek, üzemek alapították meg ezen intézményeket, amelyeket azután a társulás és egyesülés, a kölcsönös szövetkezés fejlesztett, az állam hozzájárulása pedig bizonyos felügyeleti ellenőrzés mellett kiterjesztett.

Mindezek azonban alapjában a segélyezés jegyében születtek meg. A véletlen avagy baleset-előidézte munkaképtelenség, betegség alkalmi oka tette szükségessé ezeket és amint megszűnt az ok, elmaradt a segélyezés is, mert hiszen más célja nem is lehetett. Ebből következett azután, hogy az intézményeknek ez a faja nem volt alkalmas a magasabb érdekek megvalósítására, nem képezhetett alapot arra, hogy ebből tartós, állandó és biztosított megélhetés alakuljon, annál kevésbé, hogy a

nép összeségének jólétét eredményezze.

A felismerés fejlettebb foka és az anyagi eszközök nagyobb mértéke tette csak lehetővé azt, hogy ne csak a jelenre vonatkozzék ez az intézkedés, hanem jövőt alapozzon meg, amely alap a megélhetés mellett az anyagi gyarapodás feltételeit is egyesítette magában. Földparcellázás, örök-bérlet, munkaházak, népotthon, stb. ezek voltak a gyakorlat újabb eredményei.

Mint minden haladásnál, úgy ebben is a tudomány megállapításai jelölték ki az utat a gyakorlat számára és a gyakorlat váltotta be mindazon elméleteknek és ismereteknek a helyességét, amelyek nemcsak korok és felfogások szerint, hanem népek és nemzetek történetéből kialakulva, a hagyományhoz és a faji sajátosságokhoz alkalmazkodva, vállaltak be helyenként. Egy áthasonló, valójában transzformáló erő átlengte ugyan a tudomány és élettapasztalat által kiegyenlített helyi felismeréseket, de sem a szocializmusnak egyenlősítésre törekvő támadásai, sem a rendi alkotmányok makacsul védett alkotmányos garanciái nem kerülhettek összeütkezésre, mert megvédte a rázkódtatástól, az ezzel együtt járó pusztulást az állami providenciának az a következménye, amely nem szeparatikus intézkedések kísérletezését tekintette céljának, hanem az összeségnek, az egységes nemzet minden egyes tagja jólétéről akart gondoskodni.

Eppen ezért nem kiesnylendő az az aggodalom, amely a népjóléti intézményekkel szemben attól tart, hogy akár az elméleti tudomány tulhajtásai által vezetve, akár a pártpolitika szemüvegén keresztül tekintve kerülnek megbeszélés alá e kérdések. Tart attól, hogy a tulhajtott elméleti tudomány előkészített talaj nélkül felismerésre vezet; amint aggodalmaskodik afölött, ha ezen intézmény akár az agrarizmus, akár a merkantilizmus örülő kövei közzé kerülve pártfelfogást és megítélést váltana ki, mikor e kérdések meg-

oldása ilyenmü selleitásokat meg nem tűr, hanem elengedhetetlen követelményként csak az állam gazdasági szükségleteinek kielégítését tekinti, mely ekként szoros, elválaszthatatlan kapcsolatban van a nép igazi jólétével.

Nem a gazdasági nemzetet, nem az ipart külön és kiszakítottan, hanem a népet, az egészet, az összeséget mint ilyet kell istápolni. És ha nemcsak az állam, hanem annak minden egyes tagja megértve így cselekszik, akkor lehetséges eredményes népjólétri beszélni.

HIREK.

— **Közgyűlés.** Budafok község képviselő-testülete folyó évi május hó 21-én délelőtt 9 órakor tartja ezévi rendes közgyűlését. A közgyűlés az 1911. évi közpénztári, közmunka-vizdíjpenztár stb. alapok számadásai és a község leltárának I. foku tárgyalása. A számadások f. évi május hó 24-től június 19-ig terjedő 15 napon át a község házában közzemlére ki vannak téve, s azok a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

— **A biai járás népessége.** A magy. kir. statisztikai hivatal az 1910. évi népszámlálás eredményét hitelesen a biai járás 16 községére nézve a következőleg állapította meg: Albertfalva 1110, Bia 3178, Budafok 10954, Budajenő 976, Budakeszi 5233, Budaörs 7365, Kistétény 1435, Nagytétény 3924, Páty 2636, Perbál 1815, Telki 279, Tinnye 1258, Torbágy 1904, Tök 1276, Törökbálint 3534, Zsámbék 4215, s így összesen 51132 lélek. Pestvármegye lakóinak száma pedig 1,030,836.

— **Az egyház köréből.** A pápa Prohászka Ottokár püspök előterjesztésére Weicher Miklós törökbálinti plébánost tiszteletbeli pápai káplanná nevezte ki.

— **Halálozások.** Föglein György zsámbéki róm. kath. elemi iskolai igazgató-tanító f. hó 4-én életének 69. évében Zsámbékon elhunyt. 51 esztendeje működött a nehéz tanítói pályán. Érdemeit nemcsak a keze alól kikerült generációk, de felettes hatósága is mindenkor elismerte. Az elmúlt évben 50 éves tanítói jubileumát nagy szeretettel ünnepelte meg a vármegye tanítószága, s a pápa a »Pro Ecclesia et Pontifice« diszkeresztel tüntette ki a tanügy e derék munkását. Halála nagyszámú tisztelői körében őszinte, mély részvétet keltett.

Roth Ede budafoki bornagykereskedő f. hó 6-án 36 éves korában Budapesten elhunyt. Hirtelen halálát vörheny okozta. Temetése f. hó 7-én délelőtt 11 órakor történt meg nagy részvét mellett.

— **Football-mérkőzések.** Folyó hó 1-én a Budafoki Ifjúsági Kör csapata barátságos revanche-mérkőzést tartott a Gschwindt-gyár előtti téren az OTE (Óbudai Torna-Egylet) első csapatával, amelytől multkor Budapesten 6:1 goal-arányban szenvedett. Ez a mérkőzés egyike volt a legszebbeknek, amit csak a közelmúltban láttunk. Annak dacára, hogy a BIK 5:3 arányban kikapott, ügyesen és szépen játszott, s hogy az eredmény reá nézve ily kedvezőtlen lett, annak oka nagyrészt az, hogy a bíró egyik erősségüket, Gröszer hátvédet durva játék miatt kiállította; különben az eredmény jelentékenyen más lett volna. — Folyó hó 5-én a NSC (Nemzeti Sport-Club) második csapatával mérkőzött a BIK. Ez már nem volt az előbbihez hasonló szép játék. Hinderer ugyan többszöri kiszökésével gyönyörűen vitte a labdát az ellenfél kapujához, de centerezni egyszer sem sikerült, mivel van-Beck centercsatár sohasem volt a helyén. Az NSC kapujában kitűnően védett Tanner, akit már több mérkőzésről ismerünk, s aki maga is a BIK tagja. A BIK kapujában Boskovitz védett igen ügyesen. Az eredmény 1:0 lett a Nemzeti Sport-Club javára. — Mindenképen dicsérjük a BIK azon újabb szokását, hogy immár nem keresi az olcsó győzelmeket, hanem ellenfeleit az erősebb csapatokban keresi, amelytől derék játék után vereséget szenvedni sem szégyen. A BIK csapata, mely első ideai mérkőzése óta alig fejlődött, mindenesetre jelentékeny hasznát fogja ennek látni. Fair játékmódot is tanulhatna legutóbbi ellenfeleitől, mert a csapat ennek újabb igen nagy híján van.

— **Tennispálya megnyitás.** Az Egyesült Budafoki Kaszinó és Sport-Club tennispályája f. hó 12-én, vasárnap megnyílik. A pálya kitűnő állapotban van. Bérletjegyek a tavalyi árak mellett Krausz Ferenc tenniskapitánynál válthatók.

— **A Budafoki Ifjúsági Kör** 1912 május 11-én, szombaton, az Abel Gyula-féle vendéglő összes termeiben kedélyes estélyt rendez. Belépő-díj tagoknak 1 korona, nemtagoknak 1 korona 50 fillér.

— **Az Egyesült Budafoki Kaszinó és Sport-Club** football-áosztálya f. hó 12-én a Hermes-bank tisztviselő-karának csapatával mérkőzést tart a Gschwindt-gyár előtti téren. A »Kaszinónak« ezidén ez lesz az első mérkőzése, épen azért a mérkőzés iránt széles körben nagy az érdeklődés.

— **Népgyűlés.** A budafoki munkások f. évi május 1-én ismét megtartották a szokásos népgyűlésüket. Délután 3 órakor a Gschwindt-féle gyár előtt gyülekezve zenező mellett vonultak föl a Barossliget-térre. A nap jelentőségét ismertető beszédek elhangzása után pedig csendben szétoszlottak. Rendzavarás sehol sem történt. — A hatóság részéről Benárd Géza szolgabíró volt jelen.

— **Trieszti Általános Biztosító Társulat** (Assicurazioni Generali) Budapest, V. ker., Dorottya-utca 10 és 12. A »Közgazdaság« rovatában közöljük a Triesti általános biztosító társulat (Assicurazioni Generali), e legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézetünk mérlegének főbb adatait. Teljes mérleggel a társulat mindenkinek, aki e célból hozzá fordul, a legnagyobb készséggel szolgál. Az intézet elfogad élet-, tűz-, szállítmány-, üveg- és betörés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá jégbiztosításokat a magyar jég- és viszontbiztosító

r.-t., baleset- és szavatossági biztosításokat az Első o. általános baleset ellen biztosító társaság, valamint kezességi és óvadék-biztosításokat, eltulajdonítás, lopás, hűtlen kezelés és sikkasztás elleni biztosításokat és versenylovak, teliverek és egyéb értékesebb tenyészállatok biztosítását a »Minerva« általános biztosító részvénytársaság számára. A budafoki ügynökség: Grünhut Gusztáv, Schaar Bernát, Pabar Dezső.

— **Ebzárlat.** Az elmúlt héten egy kóbor kutya csatangolt a Kossuth Lajos utcában. Ott több kutyát meg is mart. A kiirtás után a veszettség megállapítást nyert, s ehhez képest a 30 napos ebzárlat elrendeltetett. Az előjáróság a megmart ebeket kiirtatta, s általában az összes óvintézkedéseket megtette. — Mindazonáltal helyesen teszik az ebtulajdonosok, ha kutyáikon észlelt, s csak csekélynek látszó megbetegedést is bejelentik. Ezáltal esetleg a legnagyobb bajoknak vehetik elejét.

— **Az új házadótvény pénzügyi eredményei.** Az új adótvények képviselőházi tárgyalása alkalmával unalomig hallottuk a biztosítást, hogy az adóreform az adóteher arányos megosztására irányul és financialis célzata nincsen. Ezért a pénzügyminiszter az egyenes adók reformjából nem pluszt, hanem minust irányzott elő s a vesztéséget 5—6 millió koronára tette. Sokan mosolyogva fogadták ezt az indokolást s ha az eddig életbeléptetett egyetlen új adótvény, a házadótvény pénzügyi eredményeit tekintjük, ez a mosoly nem volt alapteljes. Tény hogy az egész reform pénzügyi kihatása csak az összes egyenes adótvényekből lesz elbirálható, de maga a házadótvény eredménye már azt mutatja, hogy a bevételi csökkenés aligha lesz jelentékeny, mert hiszen a házadóbevétel nem csökkenést, hanem emelkedést mutat. Amennyire nem tudjuk, hogy a jövedelemadó a mi viszonyaink között pénzügyileg hogy fog beválni, annyira biztosak voltunk abban, hogy maga a házadó emelkedni fog. Hiszen a házbéradó magas kulcsa alig észrevehetőleg lett mérsékelve s a házadókeretek alakítása, a házostályadó emelése és a házadókataszter bevezetése a bevételek fokozását már előre biztosították. Tényleg a házadókataszter temérdek eltitkolt adótárgyat hozott a felszínre, ami a kincstár javára esett.

— **Aki üzletében számjelzés nélküli lisztet tart, vagy lisztet számjelzés nélkül árul,** az 1895. évi XLVI. t.-c. 4. §-a értelmében büntetendő. A földművelésügyi miniszter 1911. évi 16068. számú határozatával mondotta ezt ki. A határozat így szól: A bizottságnak azt a másodfoku ítéletét, n ellyel az elsőfoku ítéletet büntető részében súlyosbítólag megváltoztatva V. A. lisztnek az előirt jelzés nélkül való árusítása által elkövetett kihágásért az 1895. évi XLVI. t.-c. 3. §-ának c) pontja alapján 1 napi elzárásra és behajthatatlanság esetén további 1 napi elzárással helyettesítendő 20 korona pénzbüntetésre ítélte, a felmerült 6 korona vegyvizsgálati díj megtérítésére kötelezte, marasztalt félnek fellebezése folytán felülbírálat alá vettem és ennek eredményéhez képest az ítéletet minősítő és ennek megfelelően büntető részében megváltoztatom és nevezett azért, mert számjelzés nélküli lisztnek árusítása által kihágást követett el, az 1895. évi XLVI. t.-c. alapján az elzárás mellőzésevel 30 korona pénzbüntetésre és behajthatatlanság esetén két napi elzárásra ítélem. A liszt jelzésének elhagyása a V. r.

8. §. 3. b), illetve 19. §. II. bekezdése értelmében az idézett t.-c. 4. §-a alapján büntetendő kihágást képez s mivel a liszt számjelzésének alkalmazási kötelezettsége köztudomású. Az elzárás alkalmazását a büntetlen előleltre való tekintettel mellőztem.

— **Csak Mauthner-féle magvakat** vásárolnak helyesen gondolkodó, számító gazdak és kertészek még akkor is, ha mások olcsóbbak volnának, mert tapasztalatból tudják hogy ez csakis a magvak rovására és a vevők kárára lehetséges.

— **Statisztikai hírek.** A helybeli allami anyakönyvvezetőségénél a f. év április 15-től bejelentett születések: Koch József, Stark Katalin, Perger Endre, Hegedüs Rozália, Jäger Katalin, Teichter Sándor, Fleck Anna, Schreindorfer Julianna, Jakob Katalin, Fischer János, Knausz Karoly, Edelkraut Anna; a folyó évben összesen 155. — **Halálozások:** Stahl Borbála 7 hónapos, Nagy Ferenc 1 napos, Stahl Ferenc 2 éves, Scheer Lipót 1 hónapos, Endresz István 61 éves, Wieszner Antalné szül. Koch Teréz 34 éves, Schwartzberger Márton 8 hónapos, Perger Sándor 3 éves, özv. Pongracz Karolyné szül. Töpfer Borbála 73 éves, Jungbauer Ferenc 17 hónapos, Lichtenberger Mihalyné szül. Appel Rozina 48 éves, özv. Plescher Jánosné szül. Richer Teréz 77 éves, Nagy Boldizsár 2 éves, Szick Antal 83 éves, Bosnyákovics Ilona 3 hónapos, Winczheim Károlyné szül. Heim Maria 52 éves, Barát József 1 hónapos, Antunovits József 5 hónapos, Faragó György 1 hónapos, Schuller Jozefa 1 hónapos, Szácsi Ferenc 40 éves, Gittinger István 30 éves, Tóth Sebő 8 hónapos, Bleicher József 34 éves, Schantz József 20 éves; a folyó évben összesen 91. — **Házasságot kötöttek:** Pietszak Sándor és Orlicsek Anna, Karlbauer Sebestyén és Tóth Katalin, Elsasser András és Belezna Terézia, Waltz Oszkár és Follert Emilia, Jahner Jakab és Fröhlich Angela; a folyó évben összesen 21.

— **Öngyilkosságok.** Három öngyilkosságról kell egyszerre beszámolnunk, mely rövid öt nap alatt történt. Három ólomgolyó ugyanannyi emberéletet oltott ki. Gyászba döntött három család, s teljesen árva gyermekké tett két anyátlan felárvát. Hogy mi adta kezükbe a fegyvert, nem tudni. Végzetes tettük rugója ki nem deríthető. Előttünk áll az elszomorító valóság a tömeges öngyilkosságok esete. Gittinger István 30 éves nőtlen szerelő az egyik, aki április 28-án az éjjeli órákban Halom-utcai lakásán lötte magát föbe. — Május 1-én délelőtt 11 órakor Bleicher József 34 éves özv. fuvaros vált meg az élettől, aki anyjának Tóth József-utcai házában egy szívének irányzott lövéssel vetett véget életének. Két gyermeke maradt most már teljesen árván. — Május 2-án reggel fél 7 órakor Schantz József 20 éves egyén, aki Budafok községe mint kisegítő napidíjas volt alkalmazva, önmagát szíven löve, azonnal meghalt. — A községyi orvos mindhárom esetben már csak a beállott halált konstatálhatta.

— **Ne habozzunk,** amikor a kis gyermeknek nincs étvágya, rendetlen a székletében, bágyadt és soványodik. Itt gyors segítségre van szükség, éppen ezért áldás szülőre, gyermekre nézve egyaránt a »Phosphatine Fallières« világhírű gyermek-tápszert, amely a fejlődésben elmaradt szervezetet egykettőre felfrissíti, megerősíti, a benne foglalt mészfoszfát a csontokat megkeményíti és az emésztő-szerveket fokozott munkára serkenti. Nemcsak csecsemők, de serdülő gyermekek is szedjék a Phosphatine Fallières-t, mert az a legfinomabb és leghatásosabb tápláló anyagokat tartalmazza.

Szent emlék.

Az erdő zúgása, szellő suttogása
Halk énekbe olvad, panaszló dalba;
Melyet úgy szeretnek dalolni szenvedők,
Kiknek szívük beteg... elhagyva... meg-

csalva...
[dom...]
Es a bús nótáról eszembe jut a mult:
Kinos-édes emlék... a múltból valaki,
Kit nem feledhetek; kinek úgy szerettem
Bús szemébe nézni, lágy szavat hallani.

Nem mondtam soha: szeretem... imá-
[dom...]
Nem éreztem titkon, hogy rabja vagyok,
Nem súgtam epedve, hogy meghalnék érte.
Nem zengenek róla bűnös, síró dalok,
Nem ejtettem soha könnyeket miatta,
— Hiszen olyan szelid, nem is tud bántani. —
Soh'se gondoltam rá csókra-szomjas vágygal,
S hogy vágytam meglátni. — nem kell
[bevallani!]

De ha fejem búsan keblemre hajtottam
S lezárt szemem előtt megnyitott egy más világ:
— A tündérországom — rabja egész lelkem...
Benne ezer bájos, illatozó virág...
Tündér-királyfiú álmainnak hőse
Rea hasonlított lágy szőke hajával,
Sötétkek szemével, szelid mosolyával,
Olykor megremegő sápadt ajakával.

Egyszer csak megtalált kékszemű királyfi...
Felébredt álmából alvó Csipkerózsa.
Nézi szőke hőstét, Szívében menyország...
Oh, hiszen száz évig álmodozott róla!
Csodás kikelet jött... De rövid tavasz volt!
Oh, de hamar hullott akácfa virága...
Kikeletre ősz jött. Beh sok könyv elhullott!
Őszeomlott Csipkerózsa szép tündérvilága...

Amikor szenvedtem, zokogtam: eljöttél;
Mintha most is látnám könnyező két szemed...
Nyújtad erős kezéd — porból hogy fölemelj.
Kértél: új ösvényen induljak el veled.
„Összetört szívemmel — mondtam — mit
[tehetnél?]
... Megholt szívhez előtt láncolnom nem
[szabad!]
Elváltunk örökre... Ne sejtsetd meg soha,
Hogy emléked szívem legszentebbje marad!

Mignon.

Közgazdaság.

A Triesti Általános Biztosító Társulat

(Assicurazioni Generali) folyó évi április hó 4-én tartott 80-ik közgyűlésen terjesztettek be az 1911. évi mérlegek. Az előttünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1911. évi december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 1,189,790,207 korona és 74 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 51,905,357 korona és 81 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 24,558,447 korona 87 fillérrel 351,843,680 korona 02 fillérre emelkedett. Az életbiztosítottak osztalékalapja 6,987,470 korona 49 fillért tesz ki. A tűzbiztosítási ágban, beleértve a tükörüvegbiztosítást, a díjbevétel 18,155,625,823 korona biztosítási összeg után 31,117,251 korona 84 fillér volt, miből 10,777,655 korona 29 fillér viszontbiztosításra fordított, úgy, hogy a tiszta díjbevétel 20,339,596 korona 55 fillérre rugott és ez összegből 14,714,913 korona 09 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten a jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 148,108,144 korona 98 fillér. A betörésbiztosítási ágban a díjbevétel 1,494,546 korona 70 fillérre rugott, miből levonván a viszontbiztosítást, a tiszta díjbevétel 816,101 korona 49 fillért tett ki. A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitett 5,133,335 korona 29 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 2,339,844 korona 58 fillérre rugott. Károkért a társaság 1911-ben 45,723,647 korona 90 fillért és alapítása óta 1,063,798,459 korona 33 fillért fizetett ki. E kártérítési összegből hazánkra 211,795,053 korona 79

fillér esik. A nyereség-tartalékok közül, melyek összesen 23,957,883 korona 59 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereségtartalék, mely 6,804,335 korona 18 fillért tesz ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék, mely az ideai átutalással együtt 14,962,260 korona 76 fillérre rug, továbbá felemlitendő a 160,000 koronára rugó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az ideai átutalással 2,031,287 korona 65 fillért tesz ki. Részvényenként 700 arany frank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek elsőrangú értékekben vannak elhelyezve, az ideai átutalások folytán 392,746,965 korona 47 fillérről 416,840,622 korona 40 fillérre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog-követelések 101,703,390 korona 60 fillér. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 36,489,996 korona 03 fillér. 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 4,961,098 korona 36 fillér. 4. Értékpapírok 249,564,355 korona 85 fillér 5. Követelések államoknál és tartományoknál 19,182,014 korona 70 fillér. 6. Tárcaváltók 634,457 korona 05 fillér. 7. Készpénz és az intézet követelése a hitelezők követeléseinek levonásával 4,305,309 korona 81 fillér. Összesen 416,840,622 korona 40 fillér. Ezen értékek-ből 82 millió korona magyar értékekre esik. Ezen alkalommal arra utalunk, hogy az Assicurazioni Generali legújabb leányintézete, a »Minerva« általános biztosító részvénytársaság Budapesten a kezeségi és óvadék-, valamint az eltulajdonítás, lopas, hűtlen kezelés és sikkasztás elleni biztosítást, nem különben a versenylovak, teliverek és más értékesebb tenyészállatok biztosítását vezette be, mint új ágazatokat hazánkban.

Nem kell fürdőre menni, akinek gyomorbaja van, mert a drága fürdözést teljesen pótolja egy 3—4 heti kúra az olcsó, valódi **Ferencz József**-keserűvízzel. A mostani idő erre a legalkalmasabb. 1/2—egy egész borospoháryi természetes Ferencz József-keserűviz naponkint éhgyomorral használva, rövid idő alatt teljesen helyreállítja a hiányos emésztést. A Ferencz József-keserűvizet a világ legelső orvosi szaktekintélyei ajánlják. — Kapható gyógyszertárakban és fűszerkereskedésekben. A Szétküldési-Igazgatóság Budapesten.

Budafok közseg előjáróságától.

3244 szám
kig. 1912.

Hirdetmény.

Közhirre tétetik, hogy az országgyűlési képviselőválasztók 1913. évre kiigazított névjegyzéke a község háza 6 számú hivatalos helyiségében a folyó május hó 5-től bezárólag 25-ig közszemlére kitéve van, érdekelték részéről a hivatalos órák alatt betekinthező, s netáni felebbezések ugyanott írásban beadhatók.

Budafok, 1912. évi május hó 2-án.

Előjáróság.

Egy ház eladó.

Bővebbet Béla-utca 3 szám alatt.

6726 szám,
1912 polg.

Hirdetmény.

A pestvidéki kir. törvényszék mint birtok-bíróság közhirrre teszi, hogy a magyar kir. államvasutak zágrábi üzletvezetőségének kérelmére a budapest—kelenföld—adonypusztaszabolcsi vonal II. vágányának céljaira Nagytétény község határában szükséges területek megszerzése végett Löwy Ernő ellen elrendelt kisajátításból a nagytétényi 169 számú tkvi betétben 2925—1 hrsz. ingatlanból kisajátított részre nézve a kártalanítási eljárást a 4738—1912 p. sz. alatt kelt végzéssel megindította, az eljárás megkezdésére s a barátságos egyezség megkísérlésére folyó évi május hó 21. napjának délelőtt 10 óráját Nagytétény község házához kitézte s hogy a távollevő és ismeretlen tartózkodásra netáni érdekelték részére ügygondnokul dr. Madár Kálmán budafoki ügyvédet kinevezte.

Erre a helyszíni tárgyalásra az összes érdekelték azzal a figyelmeztetéssel idéztetnek, hogy netáni elmaradásuk a kártalanítás felett az érdemleges határozat meghozatalát nem gátolja s hogy az egyéni külön értesítés elmaradása, vagy a tárgyalásról való elmaradás miatt igazolásnak helye nincs.

Budapest, 1912. évi április hó 13-án.

A pestvidéki kir. törvényszék mint polgári bíróság.

Keresse s. k., kir. tablabíró.

Kiadmány hitelül:

Olvashatatlan, kiadó.

I. II. OSZTÁLYU TÉGLAÁRUK

Péter Pál-utca 70. szám
alatti téglagyáramban
olcsó árban kaphatók.

Fedor Csák János
téglagyára — Budafok.

HIRDETÉS.

A budafoki m. kir. pincemesteri tanfolyam pincéjében folyó évi május hó 21-én délelőtt 10 órakor tartandó borárverésen az állami szőlőtelepeken és ménesbirtokokon termelt borok egyrésze kerül eladás alá.

A venni szándékozók az elárverezendő borokat folyó évi május 14 és 17-én, valamint az árverés napján megizlelhetik.

Az árverezendő borok jegyzékét az érdeklődőknek levelező-lapon közölt kívánságára a pincemesteri tanfolyam megküldi.

Budafok, 1912 április hó.

A m. kir. pincemesteri tanfolyam
igazgatósága

Dietzl József

bornagykereskedő és bortermelő

B u d a f o k.

Császári és királyi udvari szállító, valamint József főherceg ő császári és királyi udvari szállítója.

Szerb királyi udvari szállító.

Alapítva 1849-ben.

HAGGENMACHER

Kőbányai és Budafoki Sörgyárak Részv.-Társ.

Ajánlja kitünő minőségű márciusi, király, bajor, szalon, goliát, maláta söreit hordókban és palackokban.

VÁROSI IRODA:

Budapest, V. ker., Kádár-utca 5. sz.

TELEFON 14-60.

BUDAFOKI

tündértelep,

beékelve a fővároshoz legközelebb fekvő és legélénkebb forgalmu Budafok községbe; **vízvezeték és villamvilágítás.** Közlekedés villamos vasuton, a magyar kir. államvasut és a déli vasut vonalain, remek 150 és 300 □ öles **1000 házhely** öt évi törlesztésre eladó.

Olcsó házépitkezés takarékpénztári kölcsönnel.

Kimerítő prospektussal szolgál **Rauscher György** látszerész, Budapest, IV. Duna-utca 6; továbbá Budafokon, Tóth József-utca 43. sz. a **Bayer Jakab** vendéglős, a ki szóbeli felvilágosítást nyújt és a házhelyeket a helyszínén megmutatja.

† tavaszi idényre

mindennemű férfi-, női- és gyermek-cipők már most kaphatók

Hajdinyák György

cipő-üzletében

Budafok, Kossuth Lajos-utca 12.

Raktáron tartok saját készítményű férfi-, női- és gyermek-cipőket. Dús választék amerikai box, sevrő különlegességekben.

Megrendeléseket a legnagyobb pontossággal eszközölk.

Fájós és lúdtalpú lábakra, valamint orthopédiai munkákra kiváló gondot fordítok.

Javításokat gyorsan és pontosan eszközölk.

Több díszoklevéllel kitüntetve.

Talisman

Törley József és Társa

Promontor

Budapest.

Cognac

Czuba-Durozier & Cie.

francia cognac-gyár

Promontor.

Vezérügynökség:

Ruda és Blochmann, Budapest.

Kapható mindenütt.

Ifj. Eberhardt Vilmos

épitőmester, épitkezési vállalkozó és gőzfűrésztulajdonos

B u d a f o k.

Elvállal mindennemű

épitkezési famunkákat, fametszéseket, épitészeti és ács munkákat,

szállít lakásokba is mindennemű

metszett és aprított tűzifát, saját gyártmányu esztergályos munkákat, hordokénszer-szorítókat, facsapokat, hordódugókat és akonákat.

Mindennemű csomagolási és postaküldeményekhez való ládákat beleégetett czéggel vagy anélkül.

Szállít saját bányájából épitési homokot, Betton-, kerti- vagy Coulée kavicsot, saját gyártmányu Cement-lemezeket természetes vagy kívánt szín- és formában, valamint kéményfödél és Mozaik-lemezeket is. Szállít továbbá Portlant- és Roman-cementet épületekre v. házba a legjutányosabb árban.

Ajánlatok és megrendelések a gyári irodába

Budafok, Ország-ut 33. szám

intézendők.

Transylvania

LOUIS FRANÇOIS & Co
császári és királyi udvari szállító



Promontor